

Mariánský sloup



Mariánský sloup

Dekorativní, barokní sloup na památku přečkání morové epidemie na sklonku 17. století (zabil 500 tisíc lidí, asi polovinu tehdejších obyvatel) stojí na Masarykově náměstí. Skládá se z dvoustupňového pískovcového kvádrového podstavce s kamennou balustrádou a 12 metrů vysokého sloupu se sochou Panny Marie. Také na něm naleznete dva letopočty psány v latině – 1702, vztyčení sloupu a 1773 – jeho renovace. Autorem památky je Hyacint Zelander.

Náměstí bylo v minulém režimu přestavováno a morový sloup odstraněn (1961). Obnova sloupu vyžadovala opravu a tvorbu některých částí. V roce 1992 byl znovu postaven na Masarykovo náměstí.

Kolumna Mariańska

Dekoracyjna barokowa kolumna wybudowana została na pamiątkę przeżycia epidemii morowej pod koniec 17 wieku (zabiła około 500 tys. ludzi, ok. połowy ówczesnych obywateli). Kolumna stoi na Placu Masaraka. Na piaskowcowym postumencie z kamienną balustradą wznosi się kolumna z rzeźbą Panny Marii. Można znaleźć tutaj dwie daty zapisane łaciną – 1702, budowa kolumny i 1773 – jej renowacja. Autorem jest Hyacint Zelander. Plac był w czasach komunizmu przebudowany, a kolumnę w r. 1961 zlikwidowano. Kolumnę zrenowowano i w r. 1992 ponownie stanęła na Placu Masaryka.